



Trafi

Liikenteen turvallisuusvirasto
Finnish Transport Safety Agency

**Todistus saadusta kuljettajaopetuksesta
ja hyväksytystä kuljettajantutkinnosta**
Certificate of driving instruction received and
driving examination passed

Henkilötiedot Personal details	Nimi Name		Henkilötunnus Personal ID no.		
	Aikaisemman ajokortin luokka Previous driving licence category		Suoritettavan tutkinnon luokka Category of exam to take		
	Kouluttajan nimi Name of driving instructor		Kouluttajan koodi Driving instructor code		
	Opetuslupaopettaja Instructor on instruction permit		Henkilötunnus Personal ID no.		
	Allekirjoitus Signature		Opetuksen alkamispäivämäärä Start date of instruction		
Opetustiedot Instruction details	Teoriaopetusta ennen 1. teoriakoetta Theory instruction before 1st theory test	Tuntia/Hours	Pvm Date Allekirjoitus Signature		
	Ajo-opetusta ennen 1. ajokoetta Driving instruction before 1st driving test	Tunnit autokoulussa/ Hours at driving school	Pvm Date Allekirjoitus Signature		
		Tunnit opetusluvalla/ Hours under an instruction permit	Pvm Date Allekirjoitus Signature		
		Tunnit simulaattorissa/ Hours in a simulator	Pvm Date Allekirjoitus Signature		
Liitteet Appendices	☐ Todistus ensimmäisen ajokortin suorittajan koulutuksesta Certificate of training provided for a candidate for a first driving licence				
	☐ Todistus riskikoulutuksesta Certificate of risk training				
Itsearviointi Self-assessment		1. Ajokoe 1st driving test	2. Ajokoe 2nd driving test	3. Ajokoe 3rd driving test	4. Ajokoe 4th driving test
	Ajoneuvon hallinta Vehicle control	1 2 3 4 5	1 2 3 4 5	1 2 3 4 5	1 2 3 4 5
	Muiden tienkäyttäjien, erityisesti jalankulkijoiden ja pyöräilijöiden huomiointi Consideration for other road users, especially pedestrians and cyclists	1 2 3 4 5	1 2 3 4 5	1 2 3 4 5	1 2 3 4 5
	Liikennetilanteiden ennakointi ja hallinta Anticipating and managing traffic situations	1 2 3 4 5	1 2 3 4 5	1 2 3 4 5	1 2 3 4 5
	Oman toiminnan hallinta Control of your own actions	1 2 3 4 5	1 2 3 4 5	1 2 3 4 5	1 2 3 4 5
Kuljettajantut- kintotodistus Driving examination certificate	Ajokorttiluokka Driving licence category	Erityisehdot Special conditions		Ajo-oikeuden alkamispvm Right to drive, start date	
	Palvelupisteen koodi Office code	Ajokokeen vastaanottajan allekirjoitus ja leima Driving test examiner's signature and stamp		Viimeinen voimassaolo pvm Expiry date	
	Tämä todistus ja henkilötodistus pidettävä ajossa mukana Keep this certificate and personal ID with you when driving Ajo-oikeus tällä todistuksella Suomessa pois lukien Ahvenanmaa Right to drive with this certificate in Finland excluding Åland islands				

Täyttöohje

Henkilötiedot

Lomakkeelle täytetään oppilaan nimi ja henkilötunnus, hänellä olevan ajokortin luokka, sekä nyt suoritettavan ajokorttitutkinnon luokka. Jos opetus saadaan autokoulussa, täytetään autokoulun nimi ja koodi. Opetuslupaopetuksen ollessa kyseessä täytetään opetuslupaopettajan nimi ja henkilötunnus. Allekirjoituksen kirjoittaa autokoulunopetustoiminnasta vastaava tai hänen valtuuttama henkilö tai vastuullinen opetuslupaopettaja. Jos suoritettavia luokkia on useita, kustakin luokasta täytetään oma lomake.

Opetustiedot

Teoriaopetuksen kohdalle täytetään teoriaopetuksen kokonaismäärä ennen 1. teoriakoetta teoriakokeeseen tullessa ja ajo-opetuksen kohdalle ajo-opetuksen määrä ennen ensimmäistä ajokoetta. Pimeän ajamisen osalta merkitään pimeän opetuksen päivämäärä. Jos opetus on annettu simulaattorissa, merkitään rasti ko. kohtaan. Rataopetuksen osalta rataopetuksen päivämäärä. Tiedot päivätään ja allekirjoitus kuten ylempänä on allekirjoituksesta mainittu.

Itsearviointi

Oppilas täyttää itsearvioinnin ennen liikenteessä tapahtuvaa ajokoetta.

Kuljettajantutkintotodistus

Ajokokeen vastaanottaja täyttää tämän osan hyväksytyn ajokokeen jälkeen.

Instructions for completing the form

Personal details

Fill in the student's name and personal identity code, the category of the driving licence held by the student, and the category of the licence aimed for on this occasion. If instruction was provided by a driving instructor, fill in the instructor's name and code. If the student was instructed under an instruction permit, fill in the instructor's name and personal identity code. The form should be signed by the party responsible for driving instruction activities, a person authorised by them, or the responsible instructor operating under a driving instruction permit. If the student is completing several categories, a separate form should be filled in for each.

Instruction details

Enter the total number of theory lessons taken by the learner before their first theory test, and the total number of driving lessons taken by the learner before their first driving test. Enter the date on which instruction on driving in the dark was given. Enter the date on which instruction on a practice course was given. If the instruction was given using a simulator, tick the simulator box. Date and sign as described above.

Self-evaluation

This section is for the student to fill in before their driving test.

Driver examination certificate

This section will be completed by the examiner once the student has passed their driving test.